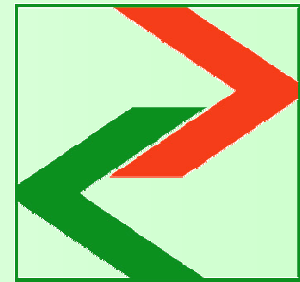


Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen (AGEG)  
 Asociación de Regiones Fronterizas Europeas (ARFE)  
 Association des régions frontalières européennes (ARFE)  
 Association of European Border Regions (AEBR)  
 Comunità di lavoro delle regioni europee di confine (AGEG)  
 Europæiske grænseregioners Arbejdsfællesskab (AGEG)  
 Werkgemeenschap van Europese grensgebieden (WVEG)  
 Associação das Regiões Fronteiriças Europeias (ARFE)  
 Σύνδεσμος Ευρωπαϊκών Συνοριακών Περιφερειών (ΣΕΣΠ)  
 Stowarzyszenie Europejskich Regionów Granicznych (SERG)  
 Ассоциация Европейских Приграничных Регионов (АЕПР)



## AGEG NEWSFLASH - APRIL 2011

### ÖSTLICHE PARTNERSCHAFT

Von den zahlreichen Debatten in der Europäischen Union hat diejenige um die finanzielle Vorausschau für die nächste Programmperiode die meisten Auswirkungen auf die Europäischen Politiken. Maßnahmen zur Stärkung der Rolle der Union, wie z. B. die gemeinsame Außenpolitik der EU sowie ihr Verhältnis zu den Nachbarländern, bedürfen jedoch unserer Aufmerksamkeit, da es sowohl die Sicherheit als auch die Kohäsion des Europäischen Territoriums sowie das europäische Gewicht im Rahmen der Globalisierung betrifft. Das erneute Aufkommen der "Schengen-Debatte" führt zu Verwirrung und Herausforderungen für weitere EU-Institutionen (siehe Seite 4).

In diesem Zusammenhang war die Titelseite des AGEG Newsflash März 2011 der Mittelmeerfrage gewidmet. In der vorliegenden Ausgabe möchten wir Ihre Aufmerksamkeit auf die "Östliche Partnerschaft" lenken. Die AGEG

verfolgt diese Entwicklungen sehr intensiv, auch dank der Präsenz ihrer Mitglieder in den meisten betroffenen Ländern sowie durch die zunehmenden grenzübergreifenden Dynamismen in dem betroffenen Grenzgebieten. Im Jahr 2011 werden wir unsere Mitgliederversammlung und Jahreskonferenz vom 22.-24. September in Kursk (Euroregion Yaroslavna, Russland), abhalten. Der Fokus wird dabei auf die Entwicklung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit an den EU-Außengrenzen liegen. (Mehr: [http://www.aebr.eu/en/news/news\\_detail.php?news\\_id=85](http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=85)).

#### Informationen zur AGEG Mitgliederversammlung und Jahreskonferenz 2011 in Kursk/Russland, Euroregion Yaroslavna:

[http://www.aebr.eu/en/events/events\\_detail.php?event\\_id=79](http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=79)

### II. Forum F&E und Innovation in Grenzregionen, Vigo/Galizien 05.-06. April 2011

Mehr als 80 Vertreter Europäischer Institutionen, Grenzregionen, Universitäten sowie des Wirtschaftssektors besuchten das **II. Forum F&E und Innovation in Grenzregionen** am 05.-06. April 2011 in Vigo/Galizien.

Ein ausführlicher Bericht mit Fotos steht inzwischen in den Sprachen Englisch, Französisch und Deutsch unter folgendem Link zum Download bereit: [http://www.aebr.eu/en/news/news\\_detail.php?news\\_id=61](http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=61).

Die meisten Präsentationen, die im Rahmen des Forums gegeben wurden, sind inzwischen ebenfalls unter obigem Link abrufbar.

Die Organisatoren haben bereits vereinbart, im Frühjahr 2013 ein III. Forum zu diesem Thema abzuhalten.



Source: Xunta de Galicia

[http://www.aebr.eu/en/news/news\\_detail.php?news\\_id=61](http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=61)



XUNTA DE GALICIA





## 2. Tagung der dezentralisierten Kooperation 29.-30. März 2011, Brüssel

Dieses Treffens bot den regionalen und lokalen Akteuren aus EU und Entwicklungsländern, darunter einige Mitglieder bzw. Partner der AGEG, die Gelegenheit zu einem dynamischen Meinungsaustausch und gleichzeitig zum Dialog über Entwicklungszusammenarbeit mit EU-Institutionen. Im Rahmen der Tagung fanden drei zusätzliche Veranstaltungen im AdR statt: TER-RES (Territoires Responsables), Platforma, und Gemeinsame EU-Afrika Strategie: <http://portal.cor.europa.eu/atlas/en-US/Pages/Assisesondecentralisedcooperation.aspx>.



**Von links:**  
*Martin Guillermo Ramirez, Generalsekretär der AGEG; Aguibou Diarra, ehem. Botschafter von Mali, Beauftragter für das Grenzprogramm der Afrikanischen Union.*

Bei dieser Gelegenheit unterzeichnete die AGEG eine Zusammenarbeitsvereinbarung mit dem **African Union Borders Programme** zum Austausch von Informationen, Unterstützung der Aktivitäten der AU (African Union) sowie Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit in Afrika. Der Vorsitzende des AUBP, Botschafter Aguibou Diarra, unterzeichnete für die AU, AGEG-Generalsekretär Martin Guillermo Ramirez für die AGEG. Während der Tagung wurde die **Asociación Iberoamericana de Desarrollo Local Transfronterizo (AIDELTRA)**, die Iberisch-Amerikanische Arbeitsgemeinschaft für grenzübergreifende lokale Entwicklung, in Brüssel vorgestellt. AIDELTRA wurde 2008 gegründet mit dem Ziel, die Kapazitäten und die Beteiligung lokaler Akteure zu erhöhen, Erfahrungen auszutauschen, und grenzübergreifende Aktivitäten zu fördern.

## EUROPE-MOLDOVA Forum Chisinau/Moldawien, 29.-31. März 2011

Die AGEG moderierte einen Round Table mit politischen Vertretern der Länder Moldawien, Norwegen, Rumänien, Russland, und der Ukraine zum Thema "Regionale und grenzübergreifende Kooperation als eine Europäische Dimension der Solidarität". Die Reformprozesse der neuen moldawischen Regierung und die Rolle Moldawiens als Brücke zwischen EU, Ukraine und Russland wurden ebenfalls aufgezeigt (mehr unter <http://www.forum-ekonomiczne.pl/1439,EU-Moldova+Forum>).

## SEIT 30. APRIL ARBEITSMARKT NOCH 'EUROPÄISCHER'

Die siebenjährige Übergangsphase, die von den EU-17 Mitgliedern für Arbeiter aus den neuen, im Jahr 2004 beigetretenen Mitgliedsstaaten mit Einschränkungen für die freie Bewegung von Arbeitnehmern erhoben wurde, endete am 30. April (dies betrifft insbesondere Deutschland und Österreich). Für Bulgarien und Rumänien, die der EU im Jahr 2007 beitraten, bleiben einige Beschäftigungseinschränkungen bis 31. Dezember 2013 bestehen (verhängt durch Belgien, Deutschland, Irland, Frankreich, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Österreich und das Vereinigte Königreich). Wie die EU-Kommission mitteilte, wurde der Zustrom von Bürgern aus den neuen Mitgliedsstaaten überschätzt. Er hat sich seit der Wirtschaftskrise sogar verlangsamt.

## GRENZÜBERGREIFENDE GESUNDHEIT

### Bericht über die öffentliche Konsultation zu 'European Innovation Partnership on Active and Healthy Ageing'.

Insgesamt wurden 524 Beiträge eingereicht. Der Bericht über die Konsultation liegt inzwischen vor: [http://ec.europa.eu/health/ageing/consultations/ageing\\_cons\\_01\\_en.htm](http://ec.europa.eu/health/ageing/consultations/ageing_cons_01_en.htm).

### Mobilität von Patienten und Gesundheitsfachkräften

Ein informeller Gesundheitsrat tagte am 04. und 05. April in Gödöllő (Ungarn). Der Schwerpunkt lag auf der Mobilität von Patienten und Gesundheitsfachkräften. Ein EU-Aktionsprogramm für die Phase nach 2013 wurde ebenfalls lanciert. Gesundheit ist nicht nur mit Ausgaben verbunden, sondern hat einen Mehrwert. Eine Reihe von Schlussfolgerungen für eine Modernisierung des Gesundheitssektors werden dem formellen Gesundheitsrat am 06. Juni vorgelegt.

Das **5. EUREGIO II Projekttreffen** findet am 30. und 31. Mai 2011 in **Sofia** statt. Informationen darüber werden in den kommenden Ausgaben des AGEG Newsflash veröffentlicht.

## KOORDINIERUNG DER SOZIALVERSICHERUNGSSYSTEME

Die EU-Verordnungen 883/2004 und 987/2009 traten am 01. Mai 2010 in Kraft, ein Folgebericht zur Umsetzung ordnet sie als positive ein, auch wenn einige Maßnahmen weiterer Auswertungen bedürfen. Der elektronische Austausch von Sozialversicherungsdaten (*Electronic Exchange of Social Security Information, EESSI*) wird jedoch nicht vor dem 01. Mai 2012 funktionieren.

## ROAMING

Die AGEG beobachtet die verschiedenen Initiativen zur Reduzierung von Roaming-Gebühren, insbesondere in Grenzgebieten. Die spanisch-portugiesischen Grenzregionen, die Euregio Maas-Rhein (BE-DE-NL) sowie weitere grenzübergreifende Institutionen sind sehr aktiv bestrebt, eine annehmbare Lösung zur Verringerung der "unfreiwilligen" Roaming-Gebühren für KMU und Privatpersonen zu finden. Alle Beiträge (einschließlich der AGEG-Stellungnahme) zu der von der Europäischen Kommission Anfang des Jahres abgehaltenen Konsultation sind abrufbar unter [http://ec.europa.eu/information\\_society/activities/roaming/regulation/consult2011/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/activities/roaming/regulation/consult2011/index_en.htm).

## MARITIMER TRANSPORT

Die Konferenz der Peripheren Küstenregionen Europas (KPKR) führte am 15. April in Gijón (Spanien) ein Seminar zur Zugänglichkeit maritimer Regionen durch. Die Teilnehmer betonten, dass maritime Transporte und die davon betroffenen Regionen nicht ignoriert werden können, wenn die EU die Mobilität von Gütern und Personen bei gleichzeitiger Reduzierung des CO<sub>2</sub> Ausstoßes fördern will. Mehr Informationen auf der Webseite der KPKR: <http://crpm.org/index.php?act=6.1.2&224>.



## VERANSTALTUNGEN IN DER EU

DATUM/ORT	THEMA	INFOS
04. May 2011, 14:00-17:30 Brüssel	Wie innovativ ist Ihre Region? Präsentation und Debatte des OECD-Berichts	<a href="http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/oecdreport/index_en.cfm">http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/oecdreport/index_en.cfm</a>
10. Mai 2011 Brüssel	AdR-Forum "Soziale Innovation: Europäische Vision, lokale Aktion"	<a href="http://www.cor.europa.eu/socialinnovation">www.cor.europa.eu/socialinnovation</a>
10. Mai 2011, 12:00-14:00 Brüssel, Internationales Pressezentrum	Integrating online video into EU Public Affairs	
11. Mai 2011 Brüssel	ESPOH High level conference	<a href="http://www.espon.eu/main/Menu_Events/Menu_Conferences/110511.html">http://www.espon.eu/main/Menu_Events/Menu_Conferences/110511.html</a>
11.-12. Mai 2011 Brüssel	Plenarsitzung des AdR	<a href="http://www.cor.europa.eu">www.cor.europa.eu</a>
19. Mai 2011 Gödöllő, Ungarn	Informelles Ministertreffen	<a href="http://www.eu2011.hu/event/informal-meeting-ministers-responsible-spatial-planning-and-territorial-development">http://www.eu2011.hu/event/informal-meeting-ministers-responsible-spatial-planning-and-territorial-development</a>
23.-24. Mai 2011 Bad Schandau, Deutschland Decin, Tschechische Republik	GI2011-X-border-Symposium-CZ GI2011-X-border-Symposium NN	<a href="http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=68">http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=68</a>
24. Mai 2011, 11:00-13:30 Brüssel	EOC EU Office: Konferenz über Regionalpolitik und Sport	<a href="http://www.euoffice.eurolympic.org/cms/index.php?p=248&amp;s=eoc_news&amp;eid=75">http://www.euoffice.eurolympic.org/cms/index.php?p=248&amp;s=eoc_news&amp;eid=75</a>
25. Mai 2011 Brüssel	Sitzung der AdR TP Health	<a href="http://www.cor.europa.eu">www.cor.europa.eu</a>
25.-27. Mai 2011 Bratislava, Slowakische Republik	Konferenz zur Karpatenkonvention	<a href="http://www.carpathianconvention.org/NR/rdonlyres/AE712B9D-B943-435C-A99A-7026317F3F05/0/ProvisionalAgenda_DOC1.pdf">http://www.carpathianconvention.org/NR/rdonlyres/AE712B9D-B943-435C-A99A-7026317F3F05/0/ProvisionalAgenda_DOC1.pdf</a>
02. Juni 2011 Rzeszów, Polen	Conference "Carpathian Horizon 2020 - challenges for the Carpathian Regional Development Agency"	Contact for more information: Strategy and Projects Office, Association of Carpathian Euroregion Poland: <a href="mailto:sekretariat@karpacki.pl">sekretariat@karpacki.pl</a>
16. - 17. Juni 2011 Bremen, Deutschland	ARL-Kongress: Räumliche Entwicklung in Europa 2020 Miteinander – Füreinander – Gegeneinander	<a href="http://www.arl-net.de/wp2011en">http://www.arl-net.de/wp2011en</a>
16. - 17. Juni 2011 Florenz, Italien	Internationale Konferenz "The Future of Education"	<a href="http://www.refernet.at/index.php/events/vorschau/220-2011-06-16-17-international-conference-the-future-of-education-florence-it">http://www.refernet.at/index.php/events/vorschau/220-2011-06-16-17-international-conference-the-future-of-education-florence-it</a>
22.-23. Juni 2011 Brügge, Belgien	Jahreskonferenz 2011 des Interreg IVB Nordseeprogramms	<a href="http://www.northsearegion.eu/ivb/events/show&amp;tid=67">http://www.northsearegion.eu/ivb/events/show&amp;tid=67</a>
23.-24. Juni 2011 Brüssel	Regions for Economic Change Conference & Regio Stars Awards	<a href="http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/smart_sustainable/home_en.cfm">http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/smart_sustainable/home_en.cfm</a>
06. Juli 2011 Brüssel	ARLEM SUDEV Commission	
08. Juli 2011 Poreč, Kroatien	ARLEM ECOTER Commission	
07. - 09. September 2011 Krynica, Polen	Global Economic Forum	<a href="http://www.forum-ekonomiczne.pl/236">http://www.forum-ekonomiczne.pl/236</a>
22.-24. September 2011 Kursk, Russian Federation	AGEG Mitgliederversammlung und Jahreskonferenz 2011	<a href="http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=79">http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=79</a>
10.-13. Oktober 2011 Brüssel	OPEN DAYS 2011 Investing in Europe's future: Regions and cities delivering smart, sustainable and inclusive growths	<a href="http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2011/index.cfm?nmenu=1&amp;sub=100">http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2011/index.cfm?nmenu=1&amp;sub=100</a>



## NACHRICHTEN VON EUROPÄISCHEN INSTITUTIONEN

### Überarbeitung von Schengen?

Einige Mitgliedsstaaten haben kürzlich darum gebeten, die Kriterien für vorübergehende Grenzkontrollen im Schengenraum für den Fall außergewöhnlicher Schwierigkeiten auszuweiten. Für den 04. Mai ist eine Mitteilung der Kommission zum Umgang mit Schengen zu erwarten.

Kommissionspräsident José Manuel Barroso warnt vor der Vision einer Einwanderungspolitik, die übermäßig auf Recht und Ordnung setzt. Es besteht die Gefahr, dass nationale Interessen zu einem zweigeteilten Schengenraum führen. Der Vorschlag zur Schengenreform fällt mit der Aufnahme Bulgariens und

Rumäniens zusammen. Am 04. Mai wird die Kommission darüber hinaus Informationen über Aktionen in Verbindung mit Immigration sowie verstärkte Kooperation mit den südlichen Mittelmeerländern vorlegen.

### EUROPÄISCHE KOMMISSION:

- **Europäische Kommission genehmigt regionales Informations- und Kommunikationsprogramm (2011-2013) für die Nachbarschaftspartner:** <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/11/450&format=HTML&aged=0&language=DE&guiLanguage=en>
- **Digitale Agenda: Kommission bittet um Meinungsäußerung zur Verbesserung des Gesundheitswesens durch IKT (elektronische Gesundheitsdienste):** <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/11/461&format=HTML&aged=0&language=DE&guiLanguage=en>
- **Ukraine nimmt an EU-Programmen teil:** <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/11/446&format=HTML&aged=0&language=DE&guiLanguage=en>
- **OPEN DAYS 2011: Lokale Veranstaltungen können noch bis 27. Mai 2011 vorgeschlagen werden:** [www.opendays.europa.eu](http://www.opendays.europa.eu)

### EUROPÄISCHES PARLAMENT:

- **REGI-News, April 2011:** <http://www.europarl.europa.eu/document/activities/cont/201104/20110405ATT17093/20110405ATT17093EN.pdf>

### UNGARISCHER VORSITZ DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION:

- **Erweiterung: Präsidentschaft rechnet mit Unterstützung des EP:** <http://www.eu2011.hu/de/beitritt-islands-die-ratspraesidentschaft-rechnet-mit-unterstuetzung-des-eps>
- **Sechserpaket: Parlament spürt ebenfalls die Verantwortung:** <http://www.eu2011.hu/de/sechserpaket-von-rechtsvorschriften-parlament-spuert-verantwortung>
- **Solidarität und Wettbewerbsfähigkeit bestimmen die Zukunft der Kohäsionspolitik:** <http://www.eu2011.hu/de/solidaritaet-und-wettbewerbsfaehigkeit-bestimmen-die-zukunft-der-kohaesionspolitik>
- **Danube strategy.** The EU Council approved the Danube region strategy on 14 April, the second after the Baltic one, aimed to offer the citizens in the region a better quality of life, more economic opportunities and job-creating businesses, an improved environment and more cultural exchanges by 2020. Macro-regional strategies are based on the principle of 'budget neutrality' (no additional financial resources) and that they must not generate new structures or new legislation at EU level.

### AUSSCHUSS DER REGIONEN:

- **Situation in the Mediterranean - a priority on the CIVEX agenda:** <http://www.cor.europa.eu/pages/PressTemplate.aspx?view=detail&id=5e85cfc7-401d-42d4-831f-b51c7c6d28c3>
- **AdR unterbreitet Vorschläge für die künftige Kohäsionspolitik:** <http://www.cor.europa.eu/pages/PressTemplate.aspx?view=detail&id=20d8dc73-0f0d-4645-8e9f-053a60846900>
- AdR erarbeitet einen **Eigeninitiativbericht Adria-Ionische Strategie**, (Verabschiedung geplant für kommenden Oktober). Berichterstatter ist Gian Mario Spacca (ALDE, Italien).
- **5th Subsidiarity Conference, 21st March, Bilbao (Spain), Results available:** <http://portal.cor.europa.eu/subsidiarity/news/Pages/FifthConferenceSubsidiarity.aspx>
- **CoR Subsidiarity Report 2010 published:** [http://portal.cor.europa.eu/subsidiarity/SiteCollectionDocuments/Subsidiarity%20Annual%20Report%202010\\_cdr57\\_11\\_en.pdf](http://portal.cor.europa.eu/subsidiarity/SiteCollectionDocuments/Subsidiarity%20Annual%20Report%202010_cdr57_11_en.pdf)
- **CoR Action Plan 2010 – Reports of the Working Groups:** <http://portal.cor.europa.eu/subsidiarity/news/Pages/ActionPlan2010%E2%80%93ReportsoftheWorkingGroups.aspx>
- **AdR Aktionsplan 2011 – Partner gesucht!** (Kontaktieren Sie bitte [subsidiarity@cor.europa.eu](mailto:subsidiarity@cor.europa.eu) für weitere Infos).

### Konsultationen durch die Europäische Kommission:

- **Consultation on „What is needed to increase the mobility and participation of young people in Europe? Towards the Youth on the Move card“ (Frist: 04. Juni 2011):** <http://www.cedefop.europa.eu/EN/news/18025.aspx>
- **Consultation on the Green Paper on a Strategy Framework for future EU Research Funding (Frist: 20. Mai 2011):** [http://ec.europa.eu/information\\_society/newsroom/cf/itemlongdetail.cfm?item\\_id=6866](http://ec.europa.eu/information_society/newsroom/cf/itemlongdetail.cfm?item_id=6866)
- **Stakeholder consultation on health security in the European Union (Frist verlängert bis 11. Mai 2011):** [http://ec.europa.eu/health/preparedness\\_response/consultations/preparedness\\_cons\\_02\\_en.htm](http://ec.europa.eu/health/preparedness_response/consultations/preparedness_cons_02_en.htm)



## ORESUND GEWINNT INTERMODES 2011 PREIS



Dieser Preis würdigt beispielhafte intermodale Politiken, die vor 10 Jahren ihren Anfang nahmen und sich bis zur Fertigstellung des Malmö-Tunnels fortsetzen. Er dient der Anerkennung des politischen Willens schwedischer und dänischer Gemeinden, die Mobilität ihrer Bürger zu verbessern. Neben der Förderung interregionaler Mobilität symbolisiert die Oresundregion auch die Verbindung zwischen Nord- und Südeuropa, durch den Stadttunnel in Malmö werden die intermodalen Transportnetzwerke um ein wichtiges Bindeglied erweitert. Die Initiativen, die im vergangenen Jahrzehnt in Verbindung mit der Mobilitätserhöhung durchgeführt wurden, darunter die kürzlich erfolgte Tunneleröffnung, verdienen eine Auszeichnung für ihren Modellcharakter: Durch bessere Verbindungen haben die Gebiete an Attraktivität gewonnen für Einwohner, Pendler und Touristen. Mehr Information: [http://www.aebr.eu/en/news/news\\_detail.php?news\\_id=84](http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=84)

## NACHRICHTEN UND PRÄSENTATIONEN VON AGEG-MITGLIEDSREGIONEN

- Die Initiative "Metropolitane Grenzregionen" IMeG wurde im Rahmen der Veranstaltung "Grenzübergreifende Metropolitane Regionen" gegründet": [www.metropolitane-grenzregionen.eu](http://www.metropolitane-grenzregionen.eu).
- EUREGIO bayerischer wald-böhmerwald/Regionalmanagement Mühlviertel, RMOÖ News 2/2011: <http://www.rmaustria.at/cms/Newsletter/newsletter.asp?NewsletterID=9&UserID=3417&ParityID=51352>
- EUREGIO EGRENIS Newsletter 01/2011: [http://www.aebr.eu/files/filemanager\\_files/Regionen/E/EGRENIS/newsletter2011\\_01.pdf](http://www.aebr.eu/files/filemanager_files/Regionen/E/EGRENIS/newsletter2011_01.pdf)
- FEDEX, die spanisch-portugiesische Bildungs-, Beschäftigungs- und Entwicklungsmesse fand vom 07.-09. April 2011 in Mérida (Extremadura) statt. Universitäten, Unternehmen, Institutionen, Studenten und Experten des spanisch-portugiesischen Arbeitsmarktes trafen sich mit dem Ziel, das Training in den Mittelpunkt der zu stellen: <http://www.sumoconsultores.com/index.php?id=8&zona=fedex>

Einige Präsentationen von AGEG-Mitgliedsregionen wurden in der Datenbank der Europäischen Grenz- und grenzübergreifenden Regionen aktualisiert:



**Inn-Salzach-EUREGIO**

[http://www.aebr.eu/en/members/member\\_detail.php?region\\_id=82](http://www.aebr.eu/en/members/member_detail.php?region_id=82)



**Euroregion Danubius**

[http://www.aebr.eu/en/members/member\\_detail.php?region\\_id=111](http://www.aebr.eu/en/members/member_detail.php?region_id=111)



**Euroregion Lower Danube**

[http://www.aebr.eu/en/members/member\\_detail.php?region\\_id=113](http://www.aebr.eu/en/members/member_detail.php?region_id=113)



**Euroregion Yaroslava, Gastgeber der AGEG-Mitgliederversammlung und Jahreskonferenz 2011**

[http://www.aebr.eu/en/members/member\\_detail.php?region\\_id=48](http://www.aebr.eu/en/members/member_detail.php?region_id=48)

## VERANSTALTUNGEN VON AGEG-MITGLIEDSREGIONEN

- 02. Mai 2011, Pratteln/Schweiz: 48. Mitgliederversammlung der REGIO BASILIENSIS ([http://www.aebr.eu/en/events/events\\_detail.php?event\\_id=93](http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=93))
- 13.-15. Mai 2011, Palermo/Italien: Verleihung des Al Idrisi Awards und Interinstitutionales Forum "Proposals for a new Euromediterranean Policy" ([http://www.aebr.eu/en/events/events\\_detail.php?event\\_id=94](http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=94))
- 15.-16. Juni 2011, Halden/Norwegen: Grenzübergreifendes Forum 2011 ([http://www.aebr.eu/en/events/events\\_detail.php?event\\_id=89](http://www.aebr.eu/en/events/events_detail.php?event_id=89))
- 01. - 02. Dezember 2011, Zittau/Deutschland: 20. Jubiläum der Euroregion Neisse-Nisa-Nisa

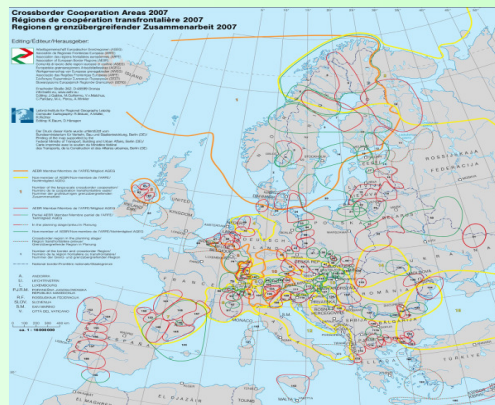


## MAIN AEBR EVENTS 2011

- 03. Juni 2011:** AGEV-Vorstandssitzung in Gotse Delchev Euroregion Nestos-Mesta, Bulgaria
- 08.-12. August 2011:** III. AGEV-Youth forum, Lappeenranta (Finnland)  
[http://www.aebr.eu/en/news/news\\_detail.php?news\\_id=82](http://www.aebr.eu/en/news/news_detail.php?news_id=82)
- 08. September 2011:** Diskussionsrunde der AGEV zu "Innovation in Europäischen Grenzregionen", Wirtschaftsforum in Krynica, Polen
- 21. September 2011:** AGEV-Workshop in Moskau, Russland  
**22.-24. September 2011:** AGEV-Vorstandssitzung, Mitgliederversammlung und Jahreskonferenz in Kursk, Russland, Euroregion Yaroslavna
- 02.-03. Dezember 2011:** AGEV-Vorstandssitzung in Vaasa, Finnland

### AUSSCHREIBUNG für einen "Project Officer" im Büro des gemeinsamen technischen Sekretariats in Rostock - Bewerbungsfrist: 30.05.11

Das 'Joint Technical Secretariat' des Ostseeprogramms sucht einen Projektmitarbeiter mit mehrjähriger einschlägiger Berufserfahrung zur Unterstützung bei der Umsetzung transnationaler Projekte, insbesondere im Bereich Monitoring. Die Stelle ist so schnell wie möglich zu besetzen und ist befristet bis 31. Dezember 2013. Frist zur Einreichung von Bewerbungen: 30. Mai 2011. Weitere Informationen finden Sie unter <http://eu.baltic.net/Vacancies.937.html?>



#### Editor des AGEV Newsflash:

Martín Guillermo-Ramírez,  
AGEV Generalsekretär

Koordination:  
Cordula Pandary, Bürokoordinatorin

AEBR – AGEV – ARFE  
 Enscheder Str. 362  
 D-48599 Gronau (Germany)  
 Tel.: +49 (0)2562 70219  
 Fax: +49 (0)2562 70259  
[info@aebr.eu](mailto:info@aebr.eu) / [www.aebr.eu](http://www.aebr.eu)

**Wenn Sie Veranstaltungen ankündigen oder Nachrichten veröffentlichen möchten, kontaktieren Sie bitte das AGEV Generalsekretariat per E-Mail: [c.pandary@aebr.eu](mailto:c.pandary@aebr.eu).**

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 20. Mai 2011.**

**Vielen Dank!**

Die "Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen" (AGEV) ist die älteste unabhängige Regionalorganisation in Europa. Sie wurde im Jahr 1971 gegründet und ist die einzige Regionalorganisation, die sich mit grenzüberschreitender Zusammenarbeit beschäftigt. Sie verfügt über eine fast 40jährige Erfahrung in allen Bereichen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit, aber auch auf dem Gebiet der interregionalen sowie der transnationalen Kooperation.

Mit ihren rund 100 Mitgliedern (Grenz- und grenzübergreifende Regionen Europas) bildet die AGEV ein Forum für grenzübergreifende Kooperation. Darüber hinaus vertritt sie die Interessen ihrer Mitglieder auf europäischer Ebene.

Euroregionen, Grenzregionen und Organisationen, die sich über die Voraussetzungen für eine Mitgliedschaft bei der AGEV informieren möchten, können sich gerne an das Generalsekretariat der AGEV wenden.

Der AGEV-Newsflash wird an alle Mitglieder und Freunde der AGEV gesandt. Wenn Sie Freunde oder Kollegen haben, die in unsere Mailingliste aufgenommen werden möchten, können Sie deren Koordinaten gerne an das Generalsekretariat ([info@aebr.eu](mailto:info@aebr.eu))

senden oder +49 (0)2562 70219 anrufen. Bitte denken Sie an Ihre Verantwortung gegenüber unserer Umwelt, bevor Sie diesen Newsflash ausdrucken! Eine PDF-Version steht zum Download bereit (<http://www.aebr.eu/en/publications/publications.php>).